

TIENES CORREO

El Journal electrónico le ahorra tiempo y dinero a los suscriptores internacionales y aquéllos que viajan continuamente.

Por Andrea Caudill

TOM KENWAY DE WARMAN, SASKATCHEWAN, SUSPENDIÓ SU suscripción a la revista *The American Quarter Horse Racing Journal* en el 2002, ya que ésta le estaba llegando a su casa con aproximadamente un mes de retraso y además a un costo alto.

Sin embargo, en noviembre él renovó su suscripción a *NewsStand*, la nueva manera de recibir las revistas *The American Quarter Horse Journal* y *The American Quarter Horse Racing Journal*.

“Yo escogí la edición digital porque estaba cansado de recibir la revista el vigésimo séptimo día del mes”, dice Kenway, criador con 10 años cumulativos en el negocio. “Otra cosa que me gusta de la edición digital es el precio. Yo no renové mi suscripción a la revista impresa ya que me pareció costosa para los que vivimos en Canadá. La nueva versión digital tiene un mejor precio y está disponible el primer día del mes. Lo único que no me gusta de la versión digital es que no la puedo leer mientras estoy en el baño o en la cama, pero fuera de eso, creo que está muy buena”.

NewsStand es un programa de computadora que le permite a la gente descargar la revista completa en sus computadoras, incluyendo los anuncios publicitarios y todo lo que la edición impresa tiene. Lanzado en noviembre de 2004, *NewsStand* les permite a los suscriptores acceder al sistema en Internet y descargar la revista completa en la computadora y allí el lector puede hojear las páginas de ésta a su disposición como si fuera la edición impresa.

“*NewsStand* es de principio a fin una réplica exacta de la revista impresa”, dice Kim McKinney, director de circulación del *Journal*.

La revista viene completa con los anuncios de publicidad y una vez descargada, los lectores pueden pasar página por página, como si tuvieran la edición impresa en sus manos. Además, tiene vínculos en la tabla de contenido e índice de anunciantes y de sementales, permitiéndole así a los suscriptores, ir directamente a la historia o anuncio de publicidad de interés para ellos. También tiene una lista de contenido desplegable, la cual les permite a los lectores acceder inmediatamente a una historia o índice, sin importar en qué página de la revista se encuentran.

Para los suscriptores internacionales, *NewsStand* ofrece ahorros

sustanciales en el costo. La revista enviada por correo tiene un costo de \$80 US. al año para los suscriptores internacionales y \$50 US. al año para los suscriptores en Canadá. Con un costo anual de \$25 US., *NewsStand* le ahorrará a los suscriptores internacionales entre el 50 y 70 por ciento del costo anual.

Debido al tiempo de envío, los suscriptores internacionales reciben sus revistas aproximadamente entre 10 y 15 días después del inicio del mes. Con *NewsStand*, la revista *Journal* está instantáneamente al alcance de sus manos, disponible desde la mañana del primer día del mes, cada mes. Lo que significa que los lectores reciben las noticias del mundo hípico antes que



GABRIEL TREVIZO

sus vecinos y les permite hacer planes para los eventos que se realizan en el mismo mes, tales como carreras, subastas o shows.

“El recibo oportuno de la revista es de gran importancia para nuestros clientes en Canadá, ya que ellos pueden asistir a cierta cantidad de eventos en los Estados Unidos”, McKinney dice. “Si ellos pueden ver las listas de los eventos programados el primero de mayo, será más fácil que puedan asistir a alguno para mayo 5. Es posible que nuestros clientes internacionales no puedan venir físicamente, pero también es posible que ellos tengan agentes que si pueden venir cuando ellos vean algo que quieren. Por eso la entrega oportuna les deberá ayudar en gran manera”.

NewsStand es fácil de usar, ya que utiliza una simple barra de utilidades la cual posee una lista de contenido y botones para pasar las páginas, verlas más grandes o pequeñas, subrayar frases e imprimir las páginas.

Ya que la revista es descargada en la computadora, no es necesario estar conectado al Internet para leerla. Además cuando es descargada a una computadora portátil, la revista podrá ser llevada y leída dondequiera y cuando quiera.

Con una conexión T1 o por cable, puede tomar tan sólo cinco minutos el descargar todo el *Racing Journal*. Descargar el *Journal* tomará aproximadamente de 10 a 15 minutos y con una conexión por marcado (dial-up) tomará más tiempo hacerlo. Una opción recomendada para la conexión por marcado es seleccionar la opción “install on demand” al momento de suscribirse. Esto le permite a los suscriptores descargar 10 páginas al mismo tiempo a medida que van leyendo. Otra opción es la descarga automática, la cual comienza a descargar la revista tan pronto como una nueva revista esté disponible.

“Cuando uno enciende la computadora en la mañana, la revista comienza a ser descargada a ésta”, McKinney dice. “Lo bueno es que al mismo tiempo uno puede ir leyendo lo que ya ha sido descargado, y si uno, por ejemplo, leyó las primeras 50 páginas y le dan ganas de ir por una tasa de café, para cuando uno vuelva, ya tendrá el resto de la revista lista para terminarla de leer”.

NewsStand es una gran opción para las personas que viajan frecuentemente, como por ejemplo a los hipódromos o shows de caballos. Por eso si uno no está cerca del buzón del correo para recibir la revista impresa, todo lo que uno necesita hacer, no importa donde se encuentre, es acceder al Internet por unos cuantos minutos con una computadora portátil y descargarla.

La jockey Twyla Beckner de Brush Prairie, Washington, se suscribió y descarga las revistas a su computadora portátil, la

cual lleva consigo cuando viaja.

“Se justifica”, ella dice. “Yo la recibo ya que algunos de los artículos son de mi interés. Muchas veces recibo cosas en el correo las cuales termino no leyendo y después las tiro a la basura. Pero cuando es en línea, puedo hojear la revista y salvar los artículos fácilmente. Los puedo salvar teniéndolos a la mano y no por ahí, quién sabe dónde”.

Parte del contenido de las revistas está disponible en línea en la sección de servicios al suscriptor del sitio de Internet de AQHA en www.aqha.com, pero ésta contiene solamente una cantidad selecta de información y no incluye los valiosos anuncios publicitarios o clasificados. Cuando se está suscrito a *NewsStand*, todavía se puede tener acceso a esta información.

“La diferencia es que nosotros le estamos dando a los suscriptores la revista completa”, McKinney dice. “En ella encontrarán anuncios publicitarios, clasificados de venta y las fechas de los shows. Ellos pueden ver toda la publicación y no sólo la selección de cosas que nosotros ponemos disponibles para los suscriptores en nuestro sitio de Internet”.

Una vez tomada la decisión de suscribirse, usted puede visitar <http://aqharacing.newsstand.com/> y comprar la suscripción. Antes de poder ver la revista, usted deberá descargar en la computadora el programa de lectura *NewsStand*. Este utiliza un asistente de descarga (downloading wizard), por lo cual la instalación se realiza en unos cuantos fáciles pasos. Una vez el programa de lectura *NewsStand* es descargado, la revista del correspondiente mes estará disponible para ser descargada. Las ediciones de meses anteriores estarán disponibles al mismo costo de las ediciones impresas, \$5 US por el archivo del *Racing Journal* y \$6 US por el *Journal*. Las ediciones individuales de la revista del mes actual también están disponibles al costo de la portada, \$3.50 US y \$4.25 US, respectivamente.

Una vez la revista es descargada, puede ser copiada en un disco compacto (CD) para ser guardada. De todas maneras, el disco solamente podrá ser usado en la misma computadora donde fue copiado.

NewsStand promete ser una manera rápida, fácil y económica de adquirir las revistas *Journal* o *Racing Journal* para los suscriptores internacionales y aquéllos que viajan continuamente.

“La razón principal por la cual hicimos esto fue para servir a los clientes Canadienses e internacionales”, dice McKinney. “Ellos han solicitado una manera más económica y rápida de recibir sus revistas, y finalmente la hemos encontrado”. ■

An English version of this story appeared in the June 2005 issue of *The American Quarter Horse Racing Journal*.

SISTEMA REQUERIDO

Para utilizar NewsStand, su computadora deberá contar con los siguientes requerimientos:

Requerimientos mínimos de soporte físico (hardware)

- Un procesador para computadora personal Pentium Intel (mínimo de 166 MHz) o AMD Athlon (K6-2, mínimo de 500 MHz)
- 64 MB de memoria RAM
- Modem con velocidad de conexión de 56 kps o cualquier conexión a Internet superior
- Disco duro de alta capacidad con mínimo 75 MB de espacio libre. Cada edición ocupa aproximadamente entre 2 y 40 MB de disco duro

Requerimientos mínimos de programas (software):

- Sistema operativo Microsoft Windows 98, NT Workstation 4.0, 2000, ME o XP con todas las correspondientes actualizaciones o parches (patches)
- Microsoft Internet Explorer versión 5.0 o superior (se recomienda la versión 5.5 o superior)
- Posibilidad de descargar programas e instalarlos desde un sitio de Internet público (esto puede ser limitado cuando se está en una red interna [network])